Ujukventiiliga joogikauss Mod. 43A, soojendusega

KASUTUS- JA PAIGALDUSJUHEND

Tootja	PATURA KG, Saksamaa
Originaali artikli nr	1000043
Originaaldokument	1000043_Man_Mod._43A_DE-EN-FR-RU.pdf
Tõlke allikkeel	inglise keel

Tõlge PATURA originaaljuhendist (1000043_Man_Mod._43A_DE-EN-FR-RU.pdf). Vastuolu korral kehtib originaal.
Originaal: https://www.patura.com/PIM/Artikelgruppen/PDFs/Anleitungen/1000043_Man_Mod._43A_DE-EN-FR-RU.pdf

Tõlke koostas Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu oma klientide jaoks. Joonised ja fotod pärinevad originaaljuhendist. Enne kasutamist lugege läbi kõik ohutusjuhised.

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

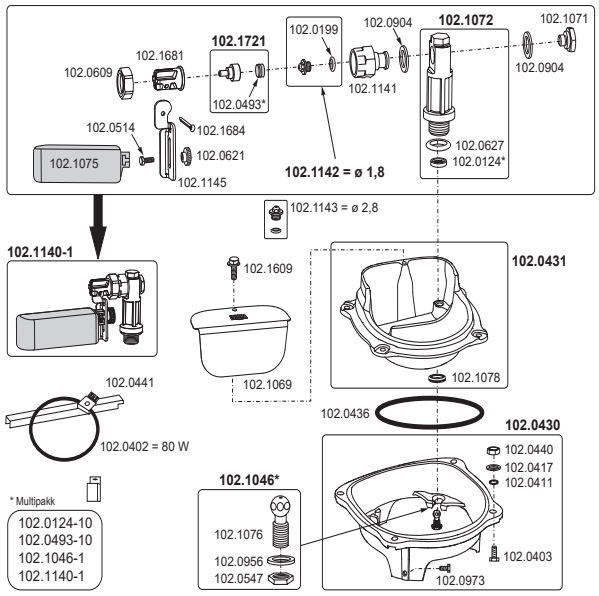
vabaõhu- ja avatud lautadele võimaldab saada ka kõige tugevama külma korral alati sooja vett. Joogikauss on varustatud kausi all asuva kütteelemendiga, mis kaitseb ja soojendab külma eest mitte ainult kausis jäänud vett, vaid ka SUEVIA termotorudes (101.0344, 101.0345, 101.0346, 101.0348) või betoontorudes ülespoole kulgevat veetoru. Soojendatava joogikausi ühendamiseks on vaja trafot 230/24 V, mis toidab kütteelementi. Trafo tuleb paigaldada loomadele kättesaamatusse kohta! Joogikausi elektrijuhe viiakse samuti püsti maasse kaevatud toru kaudu üles, nii et loomad ei pääse voolu juhtiva kaabliga kokku. 24 V kasutamisel ei ole loomadele mingit ohtu.

Küttega SUEVIA joogikauss

vabaõhu- ja lahtistele lautadele võimaldab pakkuda alati soojendatud vett ka kõige karmimate külmade korral. Joogikauss on varustatud kausi all asuva küttespiraaliga, mis soojendab ja kaitseb külmumise eest nii kausis olevat vett kui ka veetoru,

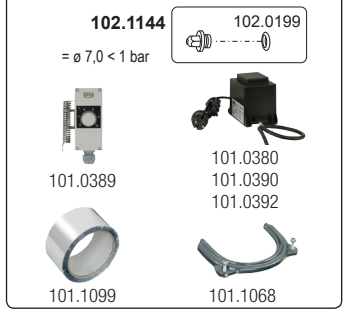
mis tuleb üles SUEVIA termotorus 101.0344, 101.0345, 101.0346, 101.0348 või betoontorus. Toiteks on vajalik SUEVIA trafo

Varuosade loend

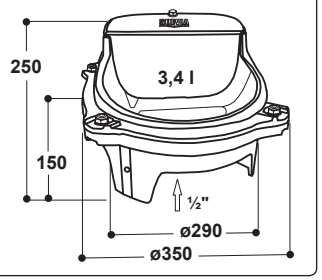


* tärniga märgitud osad on saadaval ainult hoolduspakettidena

Lisavarustus



Mõõtmed



Paigaldusjuhend



100.0043 Mod. 43A (80 W)

DE

EN ujukventiiliga

veesurve 1 - 5 bar / 14,5 - 72,5 psi

FR

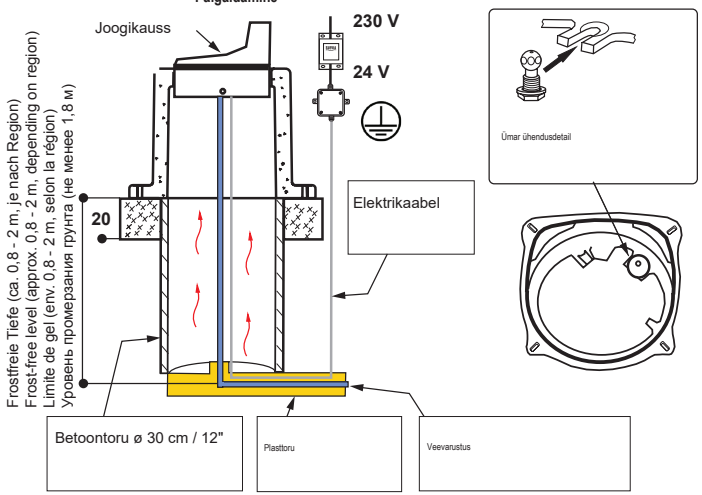
RU

EAC

Valmistatud Saksamaal

Eesti Lihaveisekasvatajate Ühistu – www.veis.ee

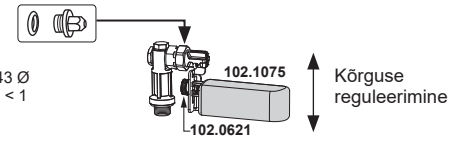
Paigaldamine



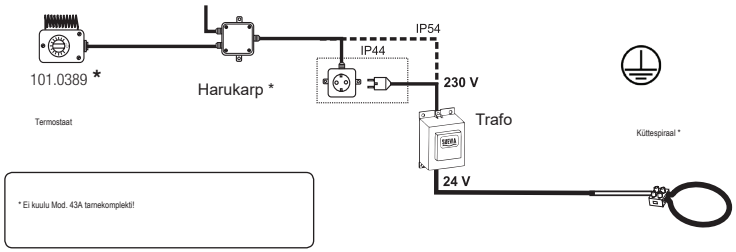
Veevoolu reguleerimine

Düüs

102.1142 Ø 1,8 mm 1 - 5 bar 102.1143 Ø 2,8 mm 1 - 3 bar 102.1144 Ø 7,0 mm < 1 bar



Elektriühenduse skeem



Kaabli maksimaalne pikkus:

Ristlõige	kuni 100 Watt	kuni 200 Watt	kuni 300 Watt	kuni 400 Watt
2,5 mm² 4,0 mm² 6,0 mm²	**83 m 132 m 200 m**	**42 m 66 m 100 m**	**28 m 44 m 66 m**	**21 m 33 m 50 m**

Orientiirväärtused. Järgige kaabli andmelehte ja kohalikke norme.

Elektriühendus

•• Seadmete elektriühendust tohib teha ainult volitatud elektrik. Järgida tuleb vastavaid riiklikke eeskirju ja direktiive. Staatilise elektri vältimiseks soovitame joogikausi maandada. Küsige nõu elektrikult.

•• Kogu paigaldus-, hooldus- ja kontrolltööd peab teostama volitatud kvalifitseeritud spetsialist. Järgige kohalikke norme. Elektrostaatiliste laengute tõttu soovitame joogikausi maandada.

Deutsch

Paigaldus

Paigaldage veetoru külmumissügavusest allapoole. Pange kaasa pingestatud kaabel (24 V). Kinnitage SUEVIA termotoru 101.0344, 101.0345, 101.0346 või 101.0348 vundamendile

Betoontorude (siseläbimõõt 30 cm) kasutamisel asetage need üksteise otsa muhvidega allapoole. Murdke alumisest betoontorust ava, et veetoru ja toitekaabel läbi mahuksid. Asetage joogikausi alumine osa mördi abil ülemisse betoontorusse ja kinnitage kolme kruviga. Keerake kerakujuline ühendusdetail veetoru külge. Küttespiraali piirkonnas ei tohi kasutada plasttoru. Järgige norme DIN 1988 / DIN EN 1717!

Loputage veetoru enne joogikausi ühendamist hoolikalt läbi!

English

Paigaldamine

Veetoru tuleb paigaldada külmumispiirist allapoole. Samaaegselt tuleb paigaldada 24 V voolukaabel.

SUEVIA termotorud 101.0344, 101.0345, 101.0346 või
101.0348
või:

Asetage betoontorud üksteise otsa, ühendusotsad all. Betoontorusid kasutades puurige alumisse torusse ava, et veetoru ja elektrikaabel läbi viia. Paigaldage joogikausi alaosa betooniga ülemisse betoontorusse ja kinnitage see kolme kruviga. Seejärel keerake ümar ühendusdetail veetorusse. Küttespiraali piirkonda ei tohi paigaldada plasttoru. Järgige norme DIN 1988 / DIN EN 1717!

Tähelepanu!

Kerakujuline ühendusdetail peab istuma tihedalt joogikausi alumisel osal!

Loputage veetoru enne kausi ühendamist hoolikalt läbi!

Asetage joogikausi ülaosa peale ja kruvige kokku.

Jälgige, et joogikausi ülaosa tihend istuks tihedalt ümar ühendusdetaili vastu.

Kasutamine talvel

Veesurve

Maksimaalne veesurve 5 bar / 72,5 psi!

Veetaseme reguleerimine

Veetaset saab reguleerida ujuki (102.1075) kõrgust muutes. Keerake kate (102.1069) lahti. Lõdvendage selleks plastmutter (102.0621), seadke ujuk soovitud kõrgusele ja keerake plastmutter uuesti kinni. Pärast kõrguse reguleerimist keerake kate tagasi peale.

Veevoolu reguleerimine

Veevoolu reguleeritakse düüsi vahetades. Kui veevool on liiga väike, paigaldage järgmine suurem düüs.

Küte

Joogikauss tarnitakse komplektselt, kuid ilma ühenduskaablita. Ühenduskaabel vt vasakpoolsest tabelist. Lisaks on vaja SUEVIA trafot.

Trafo tuleb paigaldada loomadele kättesaamatusse kohta! Kaitske kaablit loomade hammustuste eest!

Français

Paigaldus

Talvine kasutamine

Mod. 43A elektritoiteks soovitatakse kasutada SUEVIA trafot. Kasutatav kaabli ristlõige on toodud vasakpoolses tabelis.

Русский

Veevoolu reguleerimine